人民日报海外版

2020年2月18日 星期二

责编：高 乔 邮箱：guojihwb@126.com

国际社会关注中国春节返程复工防疫工作

世界对中国战“疫”有信心

本报记者 高 乔

环球热点

自2月10日起，中国大部分省份开始逐步复工复产，从全国各地返回工作岗位的返程人员逐渐增多。与此同时，除湖北省外，中国其他地区新增确诊病例持续下降、病死率低。返程复工，不可避免地带来人员的流动和聚集，加大疫情防控工作压力；但也是企业尽快恢复生产、经济社会恢复正常运转的必然举措。

“当前，疫情防控工作到了最吃劲的关键阶段。”中国返程复工期间如何进行防疫工作，吸引了世界各国的目光。

图为四川国际旅行卫生保健中心检测人员在实验室内开展检测工作，在国门筑起安全保障。 新华社记者 刘 坤摄

大规模防疫阻止病毒传播

“今年春运返程没有传统意义的高峰，峰值在1500万人次，为日常客运量的两成。”中国交通运输部副部长刘小明在2月15日举办的春运返程疫情防控工作情况新闻发布会上介绍，1月25日至2月14日，共发送旅客2.83亿人次，日均1348万人次，同比下降82.3%。春运后半程大幅缩水，时间跨度显著拉长。随着疫情的变化，返程客流大幅度下降，没有出现明显返程高峰。

错峰返程，是中国避免返程高峰加大防疫风险的一个重要举措。据日本《每日新闻》报道，中国春节假期原本是1月24日至30日，为防止客流量集中导致感染者增加，政府将假期延长3天至2月2日。武汉所在的湖北省将假期延长至2月13日。

据英国《金融时报》网站报道，中国31个省份中的1/3——包括最大的几个工业中心——都已把春节复工的日期推迟一周至2月10日。在湖北省以外，地方政府中止了一些长途客车服务，并设立了道路检查站。

据拉美社报道，为尽可能减少感染者数量，中国卫生部门建议尽可能避免前往人员密集的地方，运输部门要求对飞机、火车、轮船和公共汽车等交通工具采取充分的通风和消毒措施。机场将监测乘客体温，部分高速公路路段也实施了封闭措施。

“这很大程度上是中国开展大规模公共卫生行动的结果。”据美联社报道，世卫组织卫生紧急项目负责人迈克尔·瑞安表示，近日来新冠肺炎病例数量趋于稳定，这很令人欣慰。

据埃菲社报道，为了控制新冠肺炎疫情在世界最大规模人口迁徙——春运期间的蔓延，中国政府延长春节假期，全国学校延期开学，以便在大城市工作的农村人口得以错峰返程。自疫情暴发以来，火车站、机场和高速公路已采取测量体温等客流管控措施。

世卫组织总干事谭德塞表示，在世卫组织执委会第146次会议上，几乎所有成员都在疫情防控问题上赞扬了中国，他们有理由对中国表示赞赏，其中一个重要原因，就是中国所采取的大规模防控行动，有助于阻止病毒向其他省区乃至其他国家传播。中国公开、透明、负责任的举措，使得德国能够“立即采取行动，阻止病毒进一步蔓延，帮助德国控制了疫情”。一名英国代表说，“这是英雄的举动，因为我们因此更加安全了”。

始终以防疫为首要考虑

“中国人民向来极具韧性。中国各地民众的反应展现出积极态度，务实是常态，而非特例。”在美国《外交学者》网站题为《新冠病毒阴影下的中国日常生活》的报道中，记者讲述了几名中国普通民众的抗疫生活并发出感叹。

在文章结尾，记者动情地写道：一名家在北京但在中国南方工作的高管说，他的一大家子人一直待在家里，他准备2月20日南下返工。他最后还在为别人着想，提醒着我们这些生活在几千公里之外相对安全地方的人，“健康是最重要的，所以要照顾好自己”。这正是返程人员生活和心理状态的真实写照。

新冠肺炎疫情防护工作进入关键时期，中国政府多管齐下、严控返程，全国人民从我做起、积极防疫。中国的努力，引起海外媒体的关注。

据美国消费者新闻与商业频道网站报道，中国大部分省份要求企业推迟复工时间。与此同时，中国政府下令让各省份恢复防控病毒所需医疗资源的生产。在大多数地区，包括公共设施、超市和其他必需行业的企业仍在营业。在控制返程客流、监测返程人员身体状况的同时，中国民众日常生活仍需保障。

《俄罗斯报》网站刊文称，为提振经济，中国政府不得不在经济利益与疫情防控之间寻求平衡。很多措施便应运而生：推广远程办公，实施更为灵活的工作排班制度，避免厂房及办公室人员过度密集。

“目前中国政府一手抓防疫，一手抓复工，反映出中国政府在疫情防控工作方面的信心。”中国国际问题研究院常务副院长、研究员阮宗泽接受本报记者采访时表示，一方面，目前疫情防控形势出现积极变化，为错峰返程、逐渐复工提供卫生安全前提；另一方面，医疗、交通等防疫工作相关企业的复工，也为疫情防控整体工作提供物资保障。与此同时，疫情期间的返程复工安排始终以防疫为首要考虑，政府、企业和相关机构都推出众多返程复工期间的防疫措施，确保返程复工人员的身体健康安全。“防疫工作与返程复工是可以并行不悖、互相辅助的两个方面。”

缓解投资者对经济担忧

中国疫情防控的趋势，不仅牵动着国际各界的关心，也影响着全球经济的走向。据德国《商报》报道，基尔世界经济研究所专家费伯迈尔表示，国际供应链无法快速更换，几乎没有地方可以代替中国。

“随着新增的新冠肺炎病例下降，股市微幅上涨。”路透社12日称，11日新增的新冠肺炎确诊病例创下近两周来最低，支持了中国顶级医疗顾问有关疫情“可望在4月结束”的预言，缓解了投资者对疫情造成的经济影响的担忧。

“中国经济在国际上的影响和地位空前提升，中国在全球产业链中发挥着关键作用，是非常重要、甚至不可或缺的一环。”阮宗泽分析指出，中国春节假期延长、复工时间推迟，使得许多国外企业生产产品所需的零部件缺失，供应链出现中断，因此中国返程复工的进程牵动着海外媒体和国外企业的关注。

据法新社报道，波音公司副总裁穆尼尔在罕见冷清的新加坡航展上表示，新冠肺炎疫情将影响航空业和整个经济。报道援引经济学家比斯瓦斯的话称：“亚太航空业在过去十年中越来越依赖中国的旅游和商务出行。”

“我们正处于全球化的时代，中国与世界各国命运相连。新冠肺炎疫情的爆发必然对全球经济产生影响。作为疫情防控的一线战场，中国做出了自己的牺牲，同时也为控制疫情在全球传播做出了重要贡献。国际社会应该认识到，无论是疫情防控还是恢复经济生产，都需要全球各国共同应对，同舟共济。”阮宗泽认为，国际社会应把更多的关注放在疫情防控本身，对中国经济恢复正常运转提供理解和支持。

据西班牙《经济学家报》网站报道，安道尔银行首席经济学家亚历克斯·菲斯泰认为，随着疫情感染速度逐渐放慢以及中国企业自2月10日起逐渐复产，中国的经济活动有望在1个月内恢复。他预测：“一旦疫情得到控制，中国的经济增速甚至可能高于平时。”

数字天下

500名

为期3天的第56届慕尼黑安全会议2月16日在德国南部城市慕尼黑落下帷幕。会议期间，与会嘉宾围绕会议主题“西方缺失”以及当前国际热点问题展开了讨论。本届慕安会于14日至16日在慕尼黑举行，吸引来自政界、商界和学术界等领域超过500名“高级国际决策者”参会，包括数十名国家元首和政府首脑。

慕尼黑安全会议创始于1963年，前身是以跨大西洋伙伴关系为重点议题的“国际防务大会”。如今，慕安会已发展成为国际战略和安全领域的重要年度论坛之一，是各国高级防务问题官员及专家就国际重大安全问题阐述立场、交换意见的重要平台。

3.4吨

美国诺思罗普-格鲁曼公司2月15日利用“安塔瑞斯”火箭发射“天鹅座”货运飞船，将约3.4吨科研设备和补给送往国际空间站。“天鹅座”飞船预计18日抵达空间站。空间站上的美国航天局宇航员安德鲁·摩根将操纵机械臂“抓住”飞船。

此次送入空间站的科研设备包括一台新型微型扫描电镜，可在空间站对微结构和纳米结构进行实时成像和测量。还有一套科研设备将用于研究可摧毁细菌的“噬菌体”病毒在微重力环境和宇宙射线下的表现，旨在开发新的抗菌方法。国际空间站官方推特显示，运送的补给还包括新鲜水果和蔬菜。

“天鹅座”飞船计划5月离开空间站，带走约3.7吨垃圾，随后再入大气层焚毁。

3个

俄罗斯外交部副部长格鲁什科2月16日表示，俄罗斯与欧洲关系恢复正常需满足3个条件：一是欧盟应放弃对俄敌视立场，采取协作立场；二是北约应停止遏制俄的举措并放弃将俄再次拖入冷战的企图；三是欧洲国家应摆脱美国影响，在执行对俄政策方面体现自主性。格鲁什科指出，构建世界和平离不开与俄罗斯的合作，越来越多的国家明白，欧洲安全的实现离不开俄罗斯，在反对俄罗斯政策基础上构建欧洲安全没有前景。

2014年以来，受乌克兰问题影响，欧盟对俄罗斯实施制裁，俄罗斯也采取反制措施，双方关系交恶，很多领域合作中断。

31人

联合国驻也门人道事务协调员莉丝·格兰德2月15日表示，也门北部焦夫省当天遭到袭击，造成至少31名平民死亡、12人受伤，死伤者大多为妇女和儿童。格兰德当天发表声明，向袭击事件中的遇难者家属表示慰问。她表示，根据国际人道主义法，交战各方有义务保护平民，但也门冲突爆发5年后交战各方仍未能履行这一责任。她在声明中未提及袭击由何人实施。

（均据新华社电）

爱无国界 团结抗疫

2月15日，由新西兰华人发起的“爱无国界 团结抗疫”活动在新西兰首都惠灵顿举行。新西兰本地民众与各国游客百余人参与活动，共同声援中国抗击新冠肺炎疫情。

上图：一家人手持用英语和毛利语写着“抗击疫情！中国加油！”的牌子合影。

下图：一家4口手持字牌合影。 涂 毅摄（新华社发）

在琼外国人的战“疫”故事

周静泊

2020年初，新冠肺炎疫情暴发，许多人不得不待在家里，生活在海南的外籍人士也不例外。在这段突然延长的假期里，他们在日常琐碎中找乐子，重新发现生活的意义。他们尽己所能，与海南人一同并肩抗“疫”。由于他们的参与，海南抗击疫情中有了一股暖暖的国际温情。

“仔细打量这座城市”

疫情期间，大部分人都多了很多宅在家里的时间，这让大家有了更多和家人交流、相处的机会，得以重新审视自己的生活。

来自南非、现在在海口教书的英语老师劳拉说，在这段日子里，许多生活中的庸常琐碎突然都变得有意义。比如，逛超市最近已经成了她生活中的“高光”时刻。新鲜食材采购回家后，劳拉会下厨给自己做顿美食。

“现在我有更多时间好好煮饭做菜，这样吃得干净健康。”她笑着说。

不少生活在海南的“歪果仁”和劳拉有着同样的看法。同样来自南非的杰西卡和斯特凡，在这段特殊时期发现了海口与往常不同的另一面。

“最近，我们骑着‘小电驴’去超市时，都会仔细打量我们所生活的这座城市，现在我们可以在这座几乎从不沉睡的城市里倾听‘震耳欲聋’的寂静之声。”杰西卡和斯特凡用诗意又略显俏皮的文字记录下了疫情期间他们的生活。

除了逛超市和吃，大家也在努力变着花样打发时间。杰西卡和斯特凡自创的“海军旗”策略游戏，至少得花两小时才能完成一局，既轻松有趣，又消磨时间。

来自加拿大的电影导演查理，在这段时间里专注于创作。“商店关门了，健身房也关门了，我没有理由不在家好好钻研我的电影项目了。创作时我需要大量咖啡因来保持清醒，但因为星巴克也关门了，我开始学着自己泡茶。”查理说。

创作之余，查理还会抽些时间来学习中文。来自新西兰的乔希和来自美国的约翰·辛斯基，也抓紧利用疫情期间的闲暇时光学中文，尽量让自己的每一天过得充实。

“做点力所能及的事”

在突然多出来的这段悠长假期里，劳拉突破了自己的创作瓶颈。从新闻里得知，有人将自己多余的口罩送给一个因没有口罩无法乘坐公交车的老太太，她被这个故事触动，写下英文诗《请不要摘下口罩》，还录制了朗诵视频短片。她希望能通过这首诗让更多人知道，在抗击疫情的这段特殊时期里，我们首先要照顾好自己，保护好自己，这样才能更好地照顾和关心他人。

对绝大部分普通市民来说，宅在家，尽量不出门，就是最好的抗“疫”行动。但也有人选择走出家门，帮助更多的人。

1月底，海口市面上口罩供应吃紧，不少市民跑了好几间药店都买不到。这时，在海口开餐馆的韩裔美国人全大卫，在朋友的帮助下，从韩国买来约6000枚口罩，免费发放给海口市民。

“一开始我在中国也找不到货源，后来是从韩国买到的，但在运输上又遇到了困难。按规定，作为个人，我最多只能寄送200枚口罩到海口。最后还是在朋友的帮助下找了快递公司帮忙，才把这批口罩顺利寄过来。”他说。

在发放口罩的同时，大卫还细心地打印出正确的口罩佩戴方法，交给前来帮忙的志愿者，让更多市民懂得如何佩戴口罩，做好防护。

“我们想为控制疫情做点力所能及的事，希望能早日战胜疾病。”他说。

外籍英语老师莎拉是帮大卫派发口罩的志愿者之一。她说，她非常爱海南，尤其是海南的人们，她之所以参加这次爱心活动，就是希望每个生活在海南的人都能安全、健康，平安渡过这次难关。

来自美国的岳玫瑰已经在海南工作生活了14年，海南就像她的第二故乡。新冠肺炎疫情暴发后，她觉得自己有义务尽快将疫情进展以及政府采取的防疫手段告诉在海南的外国朋友们。即便在泰国度假，岳玫瑰也会每天关注中文互联网上关于新冠肺炎疫情的动态，利用排队、候车等碎片时间，把信息翻译成英文，为在海南的外国友人无偿提供海南防疫的英文信息和资讯。每天她至少要翻译10篇相关新闻，最多的一天翻译了20多篇。

“我们终将渡过难关”

“希望这段时间大家都能健健康康、平平安安，尤其是一线的医务人员。我对中国政府和医疗工作者为防控疫情做出的努力充满感激，希望一切能尽快恢复正常。”乔希说。

为做好面向在琼外籍人士的疫情防控宣传工作，海南国际传播中心、海南国际传播网每天及时翻译海南疫情消息，内容涵盖全国及海南最新疫情进展，权威防控措施及相关政策，全省各市县定点医疗机构，以及航空、列车、港口交通信息，并充分利用大数据、融媒体等技术手段，为广大在琼外籍人士做好疫情信息共享、防控指导和服务工作。

“我每天都会通过海南国际传播网了解海南抗击疫情的最新情况。”在海南旅游官网做英文编辑的美国友人谢敏说。

“作为在海口生活的外国人，我称赞海口在提供干净卫生设施方面所做的巨大努力。”来自加拿大的诺伯特·斯普林竖起了大拇指。

“抗击疫情期间，中国向世界展示了自己强烈的责任感和强大凝聚力，这是最值得骄傲和称赞的地方。”回忆了自己大半个月来的经历，劳拉做出了这样的评价。

“海南加油！”在海口生活了一年半的英国人亚历克斯·惠顿表示，这段时间，他看到身边每一个人都在齐心协力抗击疫情，这体现了中国人强大的凝聚力。

“我们向在疫情中病故的人们表示哀悼，我们会永远和中国站在一起，相信我们终将渡过这个难关。”杰西卡和斯特凡说。